



Zwölfaxinger GEMEINDENACHRICHTEN

Amtliche Mitteilung
Ausgabe 01/2024



**Ein frohes Osterfest wünscht
Ihnen Bürgermeister Walter Buxkandl
und das Gemeindeteam**

■ WERBEGRAFIK ■ KONZEPTION ■ PRINTPRODUCTION



■ Logoentwicklung ■ Layout ■ Geschäftsdrucksorten
■ Prospekte ■ Kataloge ■ Plakate
■ Kundenmagazine ■ Inserate ■ Werbeartikel

2322 Zwölfaxing | Lerchenweg 5 | Austria | +43(0)660 502 81 14 | office@all-in-one.at | www.all-in-one.at



WIESNEGGER BAU



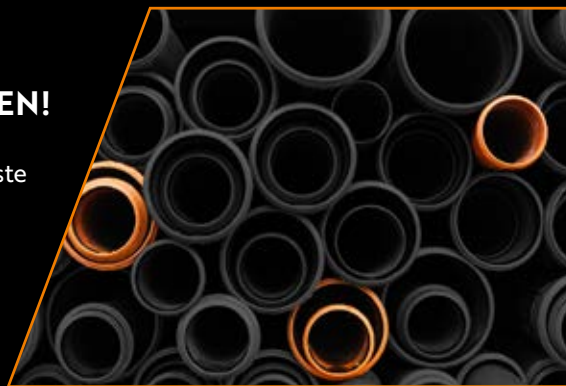
WIESNEGGER BOHR

KANALSANIERUNG / MINIERUNG / KANALBAU / KANALANSCHLUSS / HORIZONTALBOHRUNG

IHRE SPEZIALISTEN FÜR KANALANSCHLÜSSE & HORIZONTALBOHRUNGEN!

Erfolgreich und engagiert realisiert unser Familienbetrieb unterschiedlichste Projekte für private Haushalte, Baufirmen und viele andere Kunden.

Mittels **moderner Verfahren** arbeiten wir möglichst ohne Beschädigungen von Gehsteigen, Straßen oder anderen befestigten Flächen. Wir stehen für **kostenschonende** und **effiziente Lösungen**, um in Ihrem Interesse mit dem geringsten Aufwand den **maximalen Erfolg** zu erzielen!



Weitere Informationen unter:
WIESNEGGERBAU.AT

Wiesnegger Bau GmbH / Wiesnegger Bohr GmbH
Schwechater Straße 106, 2322 Zwölfaxing
T: 0662 71 04-10 • E: office@wiesneggerbau.at



Geschätzte Bürgerinnen und Bürger,

die ersten Monate dieses Jahres waren geprägt von Turbulenzen und Veränderungen der besonderen Art. Aufgrund eines Vertrauensverlusts, ausgelöst durch unüberbrückbare Differenzen und fehlende Kompromissbereitschaft bei konstruktiver Kritik wurde von 14 der 19 Gemeinderäte ein Misstrauensantrag gegen Mag. Astrid Reiser eingebracht.

Dieser hat mit 14 Stimmen die benötigte Mehrheit bei der Abstimmung erhalten, sodass es notwendig war, eine Wahl zur Neubesetzung des Postens für das Amt der Bürgermeisterin/ des Bürgermeisters durchzuführen.

Bei dieser Wahl erhielt ich 12 von 19 Stimmen des Gemeinderats und da ich bereits im Vorfeld mit der Frage kontaktiert wurde, ob ich zur Verfügung stehen würde, habe ich mich für das entgegengebrachte Vertrauen bedankt und die Wahl angenommen.

Dabei habe ich jedoch sofort darauf hingewiesen, dass ich dieses Amt ohne persönliche Befindlichkeiten und parteipolitische Vorgaben und Inszenierungen ausschließlich zum Wohle unserer Gemeinde und Bevölkerung ausführen werde.

Unabhängig der politischen Couleurs werde ich alles daran setzen, die an mich herangetragenen Anliegen einer positiven Lösung zuzuführen. Dabei werde ich jedoch keine Versprechen abgeben, die meine Kompetenzen überschreiten oder nicht realistisch sind und jeder Grundlage entbehren.

Eine der vordringlichen Aufgaben ist es, die aus den verschiedensten Gründen entstandenen tiefen Gräben zu schließen und Zwölfaxing so zu einen, dass wieder das Verbindende vor dem Trennenden im Fokus liegt.

Nur mit der so wichtigen Solidarität wird die Möglichkeit geschaffen, damit Entscheidungen gemeinsam von einer breiten Mehrheit getragen werden.

Die bevorstehenden wichtigen Aufgaben werden nur mit dem bedingungslosen Einsatz und der unbedingt nötigen Konsensbereitschaft aller zum Wohle unserer Gemeinde und Bevölkerung bewältigt werden können. Persönliche Befindlichkeiten und parteipolitisches Kalkül haben hier keinen Platz.

Die Änderungen im NÖ Kindergartengesetz, die vorsehen, bereits Zweijährigen eine kostenlose Vormittagsbetreuung zu ermöglichen, stellt eine große infrastrukturelle Aufgabe dar. Dabei geht es vor allem darum, die Kapazität mit Weitblick den Erfordernissen anzupassen.

Ausgelöst durch die mit Ende Februar durchgeführte Schließung der örtlichen Sparkassenfiliale gilt es primär, eine finanzierbare und logistische Lösung zu erarbeiten, um allen Bürgern einen Zugang zu Bargeld zu ermöglichen, besonders jenen mit eingeschränkter Mobilität.

In den vergangenen Tagen erreichte uns dann die negative Nachricht von der Insolvenz der Firma WWLA. Dies bedeutet nicht nur für die Betroffenen den Verlust von 48 Arbeitsplätzen, es bedeutet auch einen Verlust der für unsere Gemeinde dringend notwendigen Kommunalsteuer. Dieser Aspekt und die rückläufigen Ertragsanteile tragen nicht zu einer Verbesserung des finanziellen Spielraums unserer Gemeinde bei.

Bei allen diesen neu entstandenen Problemen dürfen wir dabei aber die aus der Vergangenheit vorliegenden Aufgaben nicht aus den Augen verlieren. Hier handelt es sich um eine Verbesserung des Zustands in den Bereichen Gemeindestrassen, Wasserversorgung und Abwasserentsorgung.

Teile der Bevölkerung äußern immer wieder den Wunsch, auch in Zwölfaxing Urnenbeisetzungen zu ermöglichen. Hier muss geprüft werden, welche Alternativen es zur Realisierung gibt und wie dies kostenmäßig unterzubringen ist.

Ich möchte an dieser Stelle anmerken, dass es sich bei dieser Liste um eine Zusammenfassung der wichtigsten, vorrangig zu behandelnden Aufgaben handelt und diese problemlos zu erweitern wäre. In dieser Situation müssen die finanziellen Möglichkeiten der Gemeinde betrachtet werden und die Vorhaben einer genauen Prüfung unterzogen werden.

*In dieser für die Gemeinde
besonders fordernden Situation
möchte ich mich besonders bei*

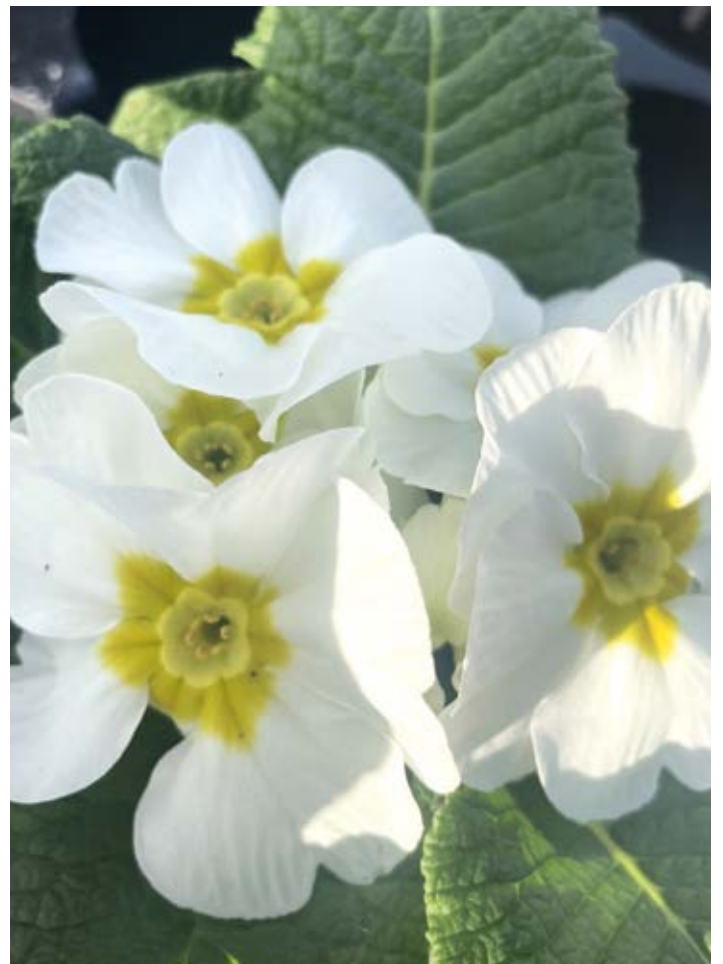
*unseren Gemeindebediensteten
bedanken, die mit großem
persönlichem Einsatz und
Engagement die gestellten
Aufgaben oft über das geforderte
Maß hinaus erfüllen.*

*Ich wünsche Ihnen und Ihren
Angehörigen Frohe Ostern und
unseren Jüngsten schöne
Osterferien.*

Buxkandl Walter
Bürgermeister

Valentinstags-Blumen

Bürgermeister Walter Buxkandl war am Valentinstag in den verschiedenen Dienststellen unterwegs, um Primeln auszu-
teilen.





Liebe Zwölfaxinger/innen!

Als erstes möchte ich mich dafür bedanken, dass ich im Gemeinderat mit großer Zustimmung zum Vizebürgermeister gewählt wurde.

Ich bin mir der Verantwortung bewusst und werde nach bestem Wissen und Gewissen für die Einwohner/innen in Zwölfaxing arbeiten.

*Parteilpolitische Befindlichkeiten
sind hier fehl am Platz und
haben auch nach meiner Ansicht
in der Kommunalpolitik
keine Berechtigung.*

Ich sehe mich als Schnittpunkt zwischen der Gemeinde und den Bürgern/innen, um Probleme anzusprechen und diese soweit als möglich einer Lösung zuzuführen.

Große Brennpunkte sind der nach wie vor fehlende Postpartner in unserer Ortschaft und, dass wir nach dem Zusperrern der Sparkasse im Moment keinen Bankomat mehr in der Gemeinde haben.

Bezüglich der Umfahrung von Zwölfaxing kann ich berichten, dass die Gespräche zur Ablösung der Grundstücke gestartet werden.

Trotz des Rückganges der Inflation im Vergleich zum letzten Jahr, sind die Lebenshaltungskosten weiter gestiegen. Besonders im Bereich der Grundnahrungsmittel und Güter des täglichen Bedarfs. Dies stellt eine sehr hohe Belastungen der Bürger/innen da.

Daher sollte es von Seiten der Gemeinde in dieser schwierigen Situation zu keiner Anpassung oder Erhöhung der Gebühren kommen.

Alle diese Herausforderung werden uns in der nächsten Zeit sicher noch in der Gemeinde beschäftigen.

*Gehen wir zusammen den Weg
um die Gemeinde Zwölfaxing noch
lebenswerter für uns und unsere
Kinder zu machen.*

In diesen Sinne wünsche ich allen Frohe Ostern und schöne Feiertage!

Sebastian Zell
Vizebürgermeister

Friseur - Fußpflege - Kosmetik

hair professional
style
sanela

ph1.at

01 / 707 41 04

Schwechater Straße 6, 2322 Zwölfaxing

Mo: 9-18

Di: 9-18

Mi: 9-18

Do: 8-19

Fr: 8-19

Sa: 8-13

Unsere Gemeinde MitarbeiterInnen stellen sich vor ...

Fr. Cornelia Rautner ist nun seit Dezember 2018 als geschätzte **Amtsleiterin** in unserer Gemeinde tätig.

Als Leitung des inneren Dienstes des Gemeindeamtes kümmert sie sich um die Personalangelegenheiten, Vor- und Nachbereitung der Gemeindevorstands- und Gemeinderats-sitzungen, die Buchhaltung, die Planung sowie das Budget und Projekte innerhalb der Gemeinde.

Fr. Sandra Sommerer hat im Oktober 2020 die **Buchhaltung** der Gemeinde übernommen, gewissenhaft kümmert sie sich um die Führung der Hauptkassa, die Haushaltsbuchhaltung, Vorschriften betreffend Hort und Kindergarten, die Steuern und Abgaben, die gesamte Verrechnung der Musikschule, den Prüfungsausschuss sowie das Mahnwesen.

Das **Bürgerservice** hat sich seit 2022 ebenso neu gegliedert.

Fr. Claudia Hochmuth, Fr. Jessica Janka und Fr. Katrin Zotter helfen Ihnen gerne bei...

- Wohnsitzanmeldungen und -abmeldungen sowie sonstige Meldeangelegenheiten
- Ausstellung von Strafregisterbescheinigungen
- Fundamt
- Ausgabe der AWS-Karte
- Allgemeine Auskünfte und sonstiger Parteienverkehr
- Hundean- und -abmeldung sowie Verwaltung der Hundesteuer
- Friedhofsverwaltung
- Öffentlichkeitsarbeit
- Wahlangelegenheiten
- Müllsackautomat

Hr. Harald Vögerle ist bereits seit Ende 2019 engagierter Mitarbeiter im Bauamt, **Fr. Antonia Buchberger** arbeitet seit Februar dieses Jahres ebenfalls als interessierte Mitarbeiterin im Team. Gerne helfen Sie Ihnen bei ...

- Allg. Auskünfte und Beratung in baubehördlichen Angelegenheiten
- Straßen, Verkehr und Infrastruktur
- Flächenwidmungs- und Bebauungsplan
- Bausprechtag
- Abgabenbuchhaltung
- Gebrauchsabgabe

Manuela Brandl kümmert sich seit 2013 als **Raumpflegerin** um die Sauberkeit und Ordnung des Gemeindeamtes, Friedhofes sowie des Bauhofes.

Seit 2023 steht der **Bauhof** nun unter der Leitung von **Hrn. Thomas Srenk**. Gemeinsam kümmert er sich mit **Hrn. Patrick Daniel, Hrn. Mirwais Haidari** und **Hrn. Nikola Vojinovic** um die gesamte Ortsbildpflege unserer Gemeinde.

Auch die Instandhaltungsarbeiten, Grünanlagenpflege, Parkanlagenpflege, Straßenarbeiten, Friedhofsarbeiten, Fuhrparkverantwortung und der Winterdienst fallen in den Zuständigkeitsbereich der Mitarbeiter.

Seit Ende 2021 arbeiten **Fr. Sabine Schihauer-Schütz und Hr. Manfred Woller** gemeinsam als **SchulwartIn** in unserer Volksschule Zwölfaxing. Sie kümmern sich ebenfalls um die Reinigung der Musikschule und unterstützen die Mitarbeiter der Gemeinde auch in anderen Belangen, wie z.B. dem Winterdienst.

Tausende Artikel für Haushalt und Gastronomie
Schleifdienst von der Schere bis zum Rasenmäher
Ersatzteile für Schnellkochtöpfe, ISI usw.

Lager: Schwechaterstraße 62, 2322 Zwölfaxing

Geschäft: Wien 1, Wollzeile 18. 9.30-18 Uhr

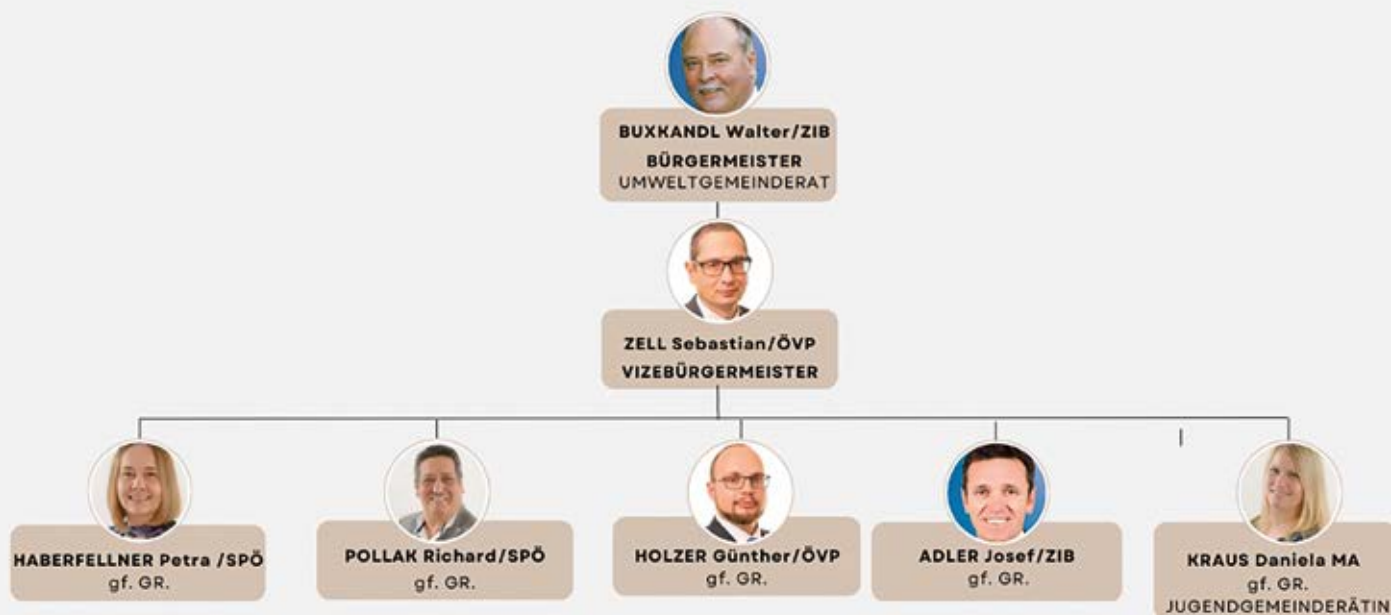
Besuchen Sie uns nach telefonischer Vereinbarung

im Lager Tel.: 0664/21 33 873 oder 0664/555 38 61



**LACKSTÄTTER
GESCHIRR**
WWW.GESCHIRRRSHOP.COM
Haus und Küchengeräte
Gastronomiezubehör
Professioneller Schleifdienst

GEMEINDE ORGANIGRAM



GEMEINDERÄTE/FRAKTIONEN



Das sind die Sieger vom Kettcar-Rennen in Zwölfaxing bei der Feuerwehr am 02.07.2023



Kommende Termine:

09.06.2024 Radfahren (am FF-Gelände Zwölfaxing)

04.08.2024 Kartfahren (am FF-Gelände Zwölfaxing)



Anmeldungen an die E - Mail Adresse: engelbertmaria@gmail.com

**Mit freundlichen Grüßen
Franz Pretsch
ARBÖ - Bezirksobmann**

Wir gratulieren



**Alfred Dolezal
zum 75. Geburtstag**



**Emmerich Petz
zum 75. Geburtstag**



**Gratulation zur diamantenen
Hochzeit an das Ehepaar
Besna und Ishak ALKAN**



Wer hat das blühendste und schönste Blumenkistl in Zwölfaxing?

Um unsere Ortschaft noch grüner und blühender zu gestalten, haben wir uns etwas Besonderes überlegt:
Die Blumenkistl-Challenge!

Jeder kann sich ganz einfach für eine Blumenkistl-Partnerschaft anmelden und mitmachen. Um teilzunehmen, reicht ein E-Mail an: gemeinde@zwoelfaxing.gv.at. Dieses soll so bunt und blühend wie möglich gestaltet werden.

Die 3 schönsten Blumenkistl werden in der Herbst/Winter Ausgabe der Gemeindezeitung ausgeschrieben.



Information über die aktuelle Qualität unseres Wassers

Die angegebenen Untersuchungsergebnisse wurden bei den für die Lieferung an die Abgabestelle zuständigen Hochbehältern oder Brunnenanlagen ermittelt.

Bei der Angabe von zwei Untersuchungsergebnissen je Abgabestelle kann das gelieferte Wasser entweder einer der beiden angegebenen Qualitäten oder einer beliebigen Mischung der beiden entsprechen.

Untersuchende Stelle: Eurofins Umwelt Österreich GmbH & Co. KG

Abgabestelle	Datum der Untersuchung	pH-Wert	Gesamthärte °dH	Carbonathärte °dH	Nitrat mg/l	Chlorid mg/l	Sulfat mg/l	Natrium mg/l
Zwölfaxing	29.11.2023	7,80	10,8	8,1	8,4	13,0	45,0	5,8
zulässige Höchstkonzentration					50	200	750	200

Abgabestelle	Datum der Untersuchung	Kalium mg/l	Kalzium mg/l	Magnesium mg/l	Pestizide µg/l	Brunnenfeld
Zwölfaxing	29.11.2023	1,1	52,2	15,3	<0,1	Brunnenfeld Wienerherberg
zulässige Höchstkonzentration					0,1	

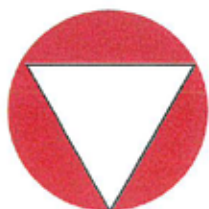
u.BG. = unter der Bestimmungsgrenze, Pestizide im untersuchten Umfang bei der letzten Analyse nicht bestimmbar.

Alle untersuchten Konzentrationen liegen unter den zulässigen Parameterwerten der Trinkwasserverordnung des Bundesministeriums für soziale Sicherheit und Generationen.

Die Ergebnisse der erweiterten chemischen Untersuchung zeigten keine Belastungen der untersuchten abgegebenen Wässer auf. Der vollständige Untersuchungsbefund liegt bei EVN Wasser auf und kann auf Wunsch angefordert werden.

Bitte geben Sie diese Information Ihren Abnehmern weiter.

Mit freundlichen Grüßen
EVN Wasser GmbH



Übungen des österreichischen
Bundesheeres und der Polizei
„KOPAL24“
öffentliche

BEKANNTMACHUNG

1. In Erfüllung des gesetzlichen Auftrages werden von **22. bis 26. 04. 2024** ca. **850 Personen** von **Bundesheer** und **Polizei** mit ca. **50 Räderfahrzeugen** im **Bezirk BRUCK an der Leitha** und **TULLN**, eine Übung durchführen.
2. Der Einsatz von tief fliegenden militärischen Luftfahrzeugen sowie Landungen im Übungsraum ist **nicht** vorgesehen.
3. Sammeln von Munition und Munitionsteilen ist gefährlich. **NICHT BERÜHREN!** Bitte Meldung an die nächste Polizeidienststelle erstatten.

Der Landespolizeidirektor:

(Franz POPP; BA MA)

Der Militärkommandant:

(Michael LIPPERT, Obst MSD)

Das Qualitätsdach aus einer Hand

ZIMMEREI
DACHDECKEREI U. SPENGLEREI

A & R SCHNEIDER

2323 Mannswörth, Mannswörtherstr. 188

Tel.: 01 / 707 21 30 Fax-DW: - 4

email: aur.schneider@a1.net



KINDERZONE



Finde die 10 Fehler im unteren Bild:



Auflösung auf Seite 27



Anleitung:

1. Die Vorlage für den Osterhasen ergibt sich aus der Handfläche eurer Kinder: Einfach eine Hand auf das farbige Bastelpapier auflegen und mit einem Bleistift die Kontur umfahren. Anschließend die Fläche ausschneiden. Die Schablone könnt ihr beliebig vervielfältigen.
2. Danach werden auf der Vorlage der kleine Finger und der Daumen umgeklappt und der mittlere Finger abgeschnitten.
3. Nun nur noch Gesicht, Ohren und Füße aufmalen und die Osterhasen z. B. auf Papier aufkleben und zu einer Osterkarte umgestalten.



Der Kindergarten Zwölfaxing stellt sich vor

Im Jahr 2019 öffnete das neue Gebäude des NÖ Landeskindergartens Zwölfaxing seine Pforten. Seither konnten hier schon viele Kinder spielend lernen, vielfältige Erfahrungen sammeln und Freunde fürs Leben finden.



Große und helle Gruppenräume, ein großzügiger Garten sowie Nebenräume bieten den Kindern viel Platz und Entfaltungsmöglichkeiten.

Mit zwei Regelgruppen mit Kindern von 3-6 Jahren und einer Kleinkindgruppe mit Kindern ab 2,5 Jahren ist der Kindergarten immer gut besucht und ausgelastet.

Die Kinder werden von 3 Elementarpädagoginnen und 8 Betreuerinnen respektvoll und liebevoll im Kindergartenalltag begleitet.

Interkulturelle Mitarbeiter, inklusive Elementarpädagogen sowie externe Vereine wie der ASKÖ und Apollonia Zahngesundheit unterstützen und bereichern den Kindergartenalltag.

*Bedürfnisorientierte Prozesse
und Projekte sind entscheidende
Elemente der Arbeit mit den
Kindern.*

*Feste wie Geburtstagsfeste,
Laternen- oder Weihnachtsfest
sowie Ausgänge ins Kinder-*

*theater oder zur Feuerwehr
ergänzen das Angebot und
sorgen für Abwechslung und
besondere Erinnerungen.*

Auch die gute Zusammenarbeit mit der Pfarre und der Volksschule Zwölfaxing bereichert den Kindergartenalltag.

In unserer pädagogischen Arbeit steht das KIND im MITTEL-PUNKT. Damit ein Kind seine gesamte Persönlichkeit entwickeln und entfalten kann, benötigt es ganzheitliche, altersgerechte, individuelle und der jeweiligen Entwicklungsstufe angepasste Begleitung und Bildung.

Respektvoller und achtsamer Umgang ist unsere Grundhaltung im Zusammenleben mit den Kindern, im Team, mit dem Erhalter und mit den Eltern.

Alle eingebrachten Fähigkeiten von Kindern und Erwachsenen bereichern unseren Alltag positiv und fördern eine gute Vertrauens- und Gesprächsbasis.

*Unser Leitbild
„Erzähle es mir –
und ich werde es vergessen.
Zeige es mir –
und ich werde mich erinnern.
Lass es mich tun –
und ich werde es für immer
behalten.“
(Konfuzius)*



Landesstraße B233 Umfahrung Zwölfaxing Meilenstein für die Verkehrsentslastung von Zwölfaxing und Pellendorf

Nunmehr geht es in Richtung Umsetzung des Umfahrungsprojekts Landesstraße B 233 Umfahrung Zwölfaxing mit dem Beginn der erforderlichen Grundeinlösen.

Ziel des Umfahrungsprojekts ist die Entlastung der Ortskerne von Pellendorf und Zwölfaxing vom Durchzugsverkehr und damit eine Verminderung der Belastungen durch Luftschadstoffe und Lärm.

Die Ortsdurchfahrten Pellendorf und Zwölfaxing weisen Verkehrsmengen von über 12.000 Kfz/Tag auf. Durch die Errichtung der Umfahrung wird es zu einer Entlastung der Ortsdurchfahrten um rund 45 % kommen.

Die geplanten Maßnahmen werden die Lebensqualität und die Verkehrssicherheit in den entlasteten Wohngebieten verbessern.

Projektbeschreibung

Die 4,9 km lange Trasse beginnt an der B 15 Umfahrung Himberg im Knoten B 15/L 2004 Rauchenwarther Straße, umfährt die Ortschaften Pellendorf und Zwölfaxing im Osten und bindet in die AST Schwechat Süd der S 1 Wiener Außenring-schnellstraße ein. Der Straßenquerschnitt ist ähnlich der Umfahrung Himberg mit einer Fahrbahnbreite von 12,85 m gestaltet und wird nach Fertigstellung mit einer 2+1-Markierung versehen, wodurch ein sicheres Überholen ermöglicht wird. Im Zuge der Umfahrung Zwölfaxing werden rund 7.500 m² Lärmschutzwände hergestellt und ein Begleitwegenetz von über 5.700 m Länge errichtet.

Sämtliche Genehmigungsverfahren sind abgeschlossen.

Zeitplan

- Grundeinlöse: 2024
- Untergrunderkundung wie Archäologie, Kampfmittel, Bodenaufschlüsse, ...: 2025
- Beginn Bauarbeiten: 2025
- Verkehrsfreigabe: 2028



**1100 Wien, Gudrunstrasse 136A
01 / 943 69 15 Fax DW 16**

**Unsere Öffnungszeiten:
Mo. – Fr. 07.00 – 18.00
Sa. 08.00 – 14.00 Uhr**

**e-mail: glaserei-tayfun@chello.at
www.glasereitayfun.at**

**Spiegel, Küchenrückwand, Dusche, Tischplatten
Balkon u. Stiegen Geländer, Schiebetüren,
Vordächer, Ganzglasanlagen u. Trennwände
Reparatur von Fenster und Türen**

**Auftragsannahme auch in Zwölfaxing
0699 / 110 49 021**

NOTDIENST 0-24h

Ost Autobahn (A4) Sanierung Knoten Schwechat

02.04.2024 bis 11.11.2024

- Sanierung von Brückenobjekten sowie Mittelstreifen
- Rampe S1 auf A4 in Richtung Wien wird einspurig geführt
- Fortsetzung der Arbeiten in den Jahren 2025 und 2026

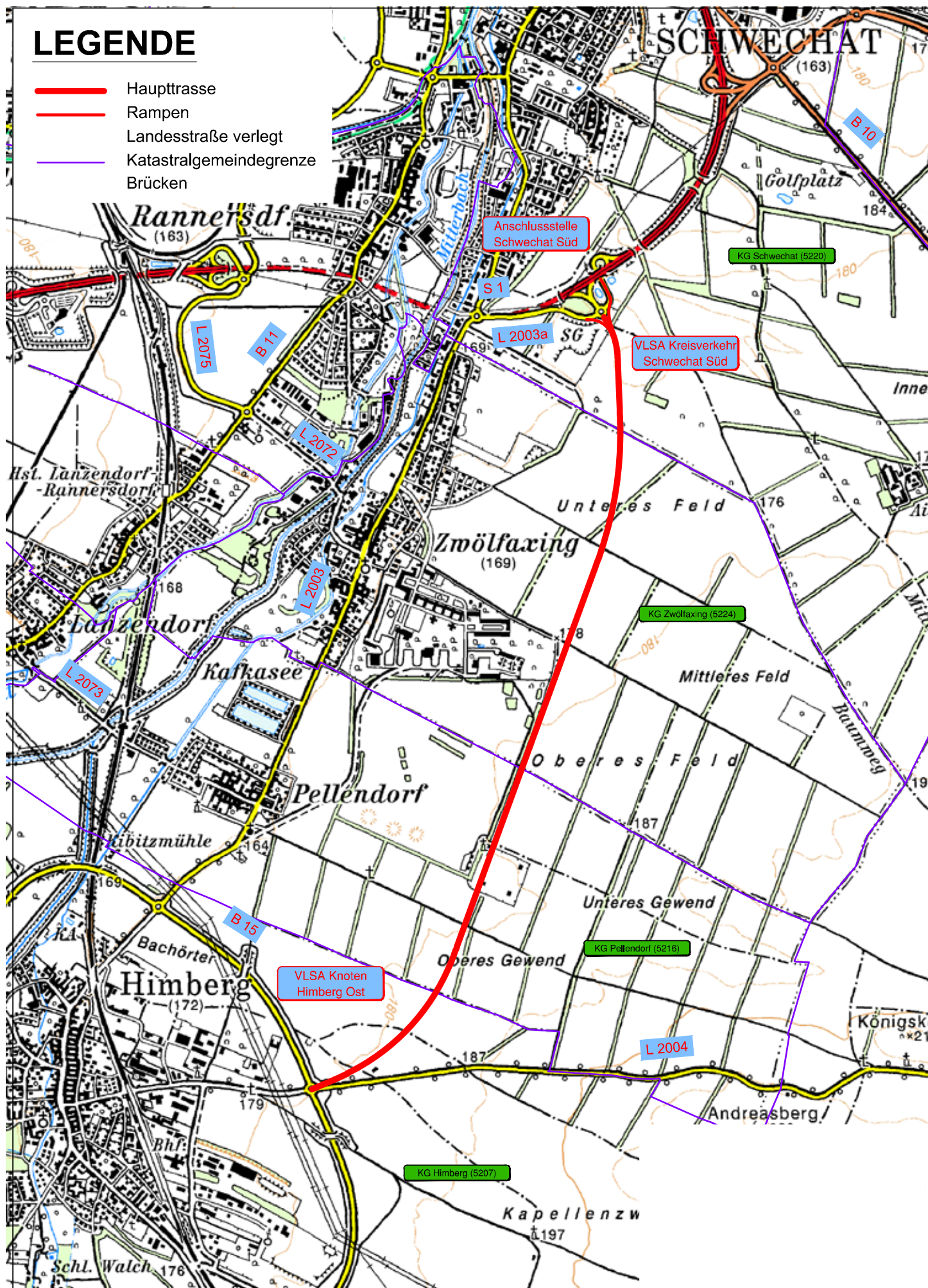
Wiener Außenring Schnellstraße (S1) Knoten Vösendorf bis Knoten Schwechat

02.04.2024 bis 14.08.2024

- Aufbringung eines lärmindernden Belages
- Betroffener Abschnitt: RFB Vösendorf zwischen Tunnel Rannersdorf und Knoten Vösendorf
- Sperren von Ausfahrten werden mindestens eine Woche vorher angekündigt

LEGENDE

- Haupttrasse
- Rampen
- Landesstraße verlegt
- Katastralgemeindengrenze
- Brücken



GV Zwölfaxing - ein Chor stellt sich vor

Seit über 30 Jahren gibt es nun schon den Gesangverein Zwölfaxing, was wir auch voriges Jahr im neu errichteten Veranstaltungssaal im Rahmen unseres Jubiläumskonzerts gefeiert haben. Hat man zu Beginn noch im Klavierzimmer der damaligen Chorleiterin, Frau Prof. Maria Spetlik, gesungen, musste der mittlerweile gewachsene Chor bald in die Volksschule ausweichen, in der auch ein Klavier von der Gemeinde zur Verfügung gestellt wurde.

Im Mai 1999 übernahm Frau Prof. Ilse Storfer-Schmied die Chorleitung. Unter ihrer Leitung wird primär a capella gesungen – aber auch das eine oder andere Lied mit Klavierbegleitung dargeboten.

Unser musikalisches Repertoire umfasst eine Vielfalt an Werken z.B.: zeitgenössische, romantische Lieder, nationale und internationale Volkslieder, Adventlieder, Gospels und viele Ohrwürmer. Neben den wöchentlichen Proben bilden unsere Sommer- und Adventkonzerte und die Teilnahme am Mariensingen des Leitha-Sängerkreises die Fixpunkte im Vereinsleben.

Der Gesangverein ist ein wichtiger und nicht wegzudenkender Bestandteil des Kulturlebens in Zwölfaxing. So haben wir zum Beispiel bei der Eröffnung des Kindergartens gesungen, bei der 140-Jahr Feier der Feuerwehr und des öfteren bei Erntedankfesten. Weiters bei Neujahrskonzerten, Muttertagsfeiern, Tag des Liedes und Adventmärkten.



Zwölfaxing verfügt auch über einen eigenen Jodler, von Frau Prof. Ilse Storfer-Schmied komponiert und schon mehrmals bei unseren Sommerkonzerten gesungen:

Der „Zwölfaxinger Pfiatigott-Jodler“ wurde am 8.6.2013 im Rahmen des 20jährigen Jubiläums des Gesangvereins uraufgeführt und später offiziell dem damaligen Bürgermeister Gerhard Schwarzmann übergeben.

Bei unseren Proben steht natürlich das Singen im Vordergrund – wir üben in lockerer und entspannter Atmosphäre, bei der zwischendurch auch Fröhlichkeit Platz hat. Wir sind derzeit eine kleine, aber feine Gruppe und würden uns freuen, wenn wir wieder neue Mitglieder in unseren Reihen begrüßen dürfen!

Neugierig geworden? Oder kennen Sie jemanden, der gerne singt? Bei Interesse kommen Sie doch einfach unverbindlich zu unseren Proben schnuppern – zuhören oder auch gleich mitsingen!



Die Proben finden außerhalb der Ferien jeden Donnerstag von 19-21 Uhr in der Musikschule (Raiffeisenstraße 27-29) statt.

Für Fragen können Sie sich gerne bei Obfrau Renate Berka unter 0664/8231116 bzw. gv12axing@gmx.at oder bei der Chorleiterin Ilse Storfer-Schmied unter 0664/3865227 bzw. kulturwerkstatt@ilsestorfer.at melden.

In den nächsten Monaten können Sie uns bei folgenden Veranstaltungen singen hören:

- Beim Mariensingen am 24. Mai 2024, 19:30 Uhr in der Wallfahrtskirche Maria Lanzendorf
- Bei unserem Sommerkonzert am 15. Juni 2024, 19:00 Uhr im Veranstaltungssaal Zwölfaxing.

Auf unserer Homepage finden Sie die aktuellen Termine unserer Konzerte, Auftritte und weitere Informationen unter: www.gesangverein-zwoelfaxing.at



GEMEINDE ZWÖLFAXING

FLURREINIGUNG 2024

Unter dem Motto
"Wir halten Zwölfaxing sauber"
treffen wir uns am:

**Samstag, 06. April 2024,
um 09:00 Uhr am
Sportplatz Zwölfaxing
Dauer: ca. 2 Stunden**



**Zum Abschluss gibt es eine
kleine Jause.**

**Wir freuen uns auf
eure Mithilfe!**



ÖFFNUNGSZEITEN DES GEMEINDEAMTES

Montag, Mittwoch	08:00 - 12:00 Uhr
Dienstag	08:00 - 12:00 Uhr und 13:00 - 18:00 Uhr
Freitag	08:00 - 12:00 Uhr

In den Sommermonaten Juli und August

Dienstag	07:00 - 12:00 Uhr und 13:00 - 16:00 Uhr
----------	---

DONNERSTAG KEIN PARTEIENVERKEHR

SPRECHSTUNDE DES BÜRGERMEISTERS UND DES VIZEBÜRGERMEISTERS

Nach telefonischer Vereinbarung unter 01/707 73 42

SPRECHSTUNDEN DES BAUSACHVERSTÄNDIGEN

Termine nach telefonischer Voranmeldung mit dem Bauamt!

AKTUELLE NOTRUFNUMMERN

Die telefonische

Gesundheitsberatung	1450
Feuerwehr	122
Polizei	059 133-3226 100
Polizeinotruf Schwechat	133
Energieversorgung	02252/89 616
Notruf bei Gasgebrechen	128

NOTRUFNUMMERN DES ROTEN KREUZES

Notruf	70 144
Auskünfte & Anmeldungen	
von Krankentransporten	707 17 18-0
Rotes Kreuz Schwechat	059 144 77000

PFARRE ZWÖLFAXING

Sprechstunde mit Pfarrer Werner Pirkner
nach Vereinbarung unter 0664/610 13 31

KANZLEISTUNDEN ZWÖLFAXING

Mittwoch, 10:00 - 12:00 Uhr

In dringenden Fällen

Pfarre Schwechat 01/707 64 75

Sonn- und Feiertagsmesse: 09:00 Uhr

Samstag 18:30 Uhr

PRAKTISCHER ARZT DR. ZEDERBAUER, Himberger Straße 31, Tel. 01/706 16 74

Neue Ordinationszeiten ab 01.06.2023: Aus familiären Gründen muss ich die Ordinationszeiten wie folgt ändern:

Montag:	12:00 - 16:00 Uhr
Dienstag:	09:00 - 12:00 Uhr, 13:00 - 16:00 Uhr 08:00 - 09:00 Uhr Blutabnahme - Voranmeldung
Mittwoch:	Geschlossen
Donnerstag:	09:00 - 13:00 Uhr
Freitag:	12:00 - 16:00 Uhr

Visitanmeldung bitte telefonisch bis 09:00 Uhr. Notfälle ausgenommen.

Rezepttelefon 0677/62042832 zu den Ordinationszeiten

SONN- UND FEIERTAGSÄRZTEDIENST

07:00 - 07:00 Uhr des nächsten Arbeitstages Tel. 141

ROTES KREUZ SCHWECHAT

Durchgehend 24 Stunden geöffnet

FRAUENHELPLINE GEGEN GEWALT 0800/222 555

Anonym - Kostenlos - Rund um die Uhr

Nummer Polizei: 133 oder 112 SMS Polizei: 0800/133 133

(auch Notruf für Gehörlose) Frauenhelpline: 0800/222 555

Alles hat seine Zeit – es gibt eine Zeit der Stille, eine Zeit des Schmerzes
und der Trauer – aber auch eine Zeit der dankbaren Erinnerung.



Bestattung Lang

Inhaberin: Mag. Rosa Seeböck

2440 Gramatneusiedl, Oberortsstraße 7

Tel.-Nr. 0 22 34 / 73 3 24 • Fax 0 22 34 / 74 6 92 • Mobil: 0664 / 923 54 11

Wir helfen Ihnen im Trauerfall und sind Tag und Nacht, auch an Sonn- und Feiertagen, für Sie erreichbar.

**FÜR SIE ZUM
HERAUSNEHMEN:
Alle wichtigen Telefon-
nummern
und Informationen**

**Die nächste Ausgabe der
Gemeindezeitung erscheint
im 2. Halbjahr 2024**

„ZWÖLFAXINGER GEMEINDENACHRICHTEN“

Eigentümer und Verleger (Medieninhaber): Gemeinde Zwölfaxing, Schwechater Straße 46 Tel.: 01/707 73 42 - Fax: 01/707 73 424
Mail: gemeinde@zwoelfaxing.gv.at | Redaktion: Gemeindeamt Zwölfaxing | Herausgeber: Bürgermeister Walter Buxkandl

Hochpathogene Aviäre Influenza

(HPAI, Geflügelpest, Vogelgrippe)

Information für Hobby- und Kleinhaltungen

Stand: 05.12.2023



Zum AGES Steckbrief



Quelle: Janon Stock/Shutterstock.com

Die hochpathogene Aviäre Influenza (HPAI), umgangssprachlich auch Geflügelpest oder Vogelgrippe genannt, ist eine akute, hochansteckende Viruserkrankung. Hochempfindlich für diese Tierseuche sind Hühner, Enten, Gänse und viele andere Vogelarten. 2023 ist die HPAI bei Wildvögeln in ganz Österreich aufgetreten und hat in einigen Fällen Nutzgeflügelbestände, Zoo-, Hobby- und Kleinhaltungen getroffen. Das Virus ist auf Säugetiere und auch auf den Menschen übertragbar (Zoonose). Es ist daher für Tierhalterinnen und Tierhalter wichtig, sich und ihre Tiere zu schützen!

Erreger der hochpathogenen Aviären Influenza (HPAI) sind bestimmte Subtypen H5 oder H7 des Influenza A-Virus. Das Virus wird mit Speichel, Kot und Tränenflüssigkeit ausgeschieden. Die Ansteckung findet direkt von Tier zu Tier statt oder indirekt über Gegenstände, die in Berührung mit dem Virus gekommen sind. Alle Geflügelarten, aber auch viele Heim- und Wildvogelarten sind empfänglich. Eine Erkrankung verläuft meist schnell und heftig und endet tödlich. Wildlebende Wasservögel sind das natürliche Erregerreservoir. Atemwegsbeschwerden bis hin zu schwerer Atemnot, grünlich wässriger Durchfall, Blutungen an Organen, Kammspitzen und Ständern, Ödeme (Anschwellungen) im Kopfbereich, ausgeprägter Rückgang der Legeleistung, dünne oder fehlende Eierschalen, deutlich verminderte Wasser- und Futteraufnahme, Mattigkeit und Fieber sind häufige Symptome einer HPAI-Erkrankung. Auch nervale Symptome wie Schiefhalten/Verdrehen des Kopfes oder Lähmungen können auftreten.

Weitere Informationen finden Sie auf der Homepage der [AGES](https://www.ages.at) und des [Gesundheitsministeriums](https://www.gesundheitsministeriums.at).

Verdacht auf hochpathogene Aviäre Influenza – Anzeigepflicht

Gemäß EU-Recht, Tierseuchengesetz und Geflügelpestverordnung ist die HPAI anzeigepflichtig. Bei Verdacht muss sofort die Amtstierärztin/der Amtstierarzt der zuständigen Bezirksverwaltungsbehörde informiert werden.

Haltung von Geflügel und anderen Vögeln – Meldepflicht

Gemäß Geflügelpestverordnung ist jede Haltung (ab 1 Tier) von Geflügel oder Vögeln binnen einer Woche der Bezirksverwaltungsbehörde zu melden. Ausgenommen sind Heimvögel, die dauerhaft in geschlossenen Räumen und ohne Kontakt zu anderen Vögeln gehalten werden.

Gemäß Geflügelpest-Verordnung können „Gebiete mit erhöhtem Geflügelpest-Risiko“ oder „Gebiete mit stark erhöhtem Geflügelpest-Risiko“ ausgewiesen werden. Besondere Schutzmaßnahmen sind in diesen Gebieten auch für Hobby- und Kleinhaltungen (<50 Tiere) rechtlich verpflichtend umzusetzen:

Gebiete mit erhöhtem Geflügelpest-Risiko

- Es muss eine Trennung der Enten und Gänse von anderem Geflügel sichergestellt sein.
- Geflügel ist bestmöglich vor dem Kontakt mit Wildvögeln zu schützen (Netze, Dächer) ODER die Fütterung und Tränkung der Tiere darf nur im Stall/unter einem Unterstand erfolgen und Ausläufe müssen von Gewässern mit Wildvögeln abgezaunt sein.
- Tränkung der Tiere darf nicht mit Wasser aus Sammelbecken für Oberflächenwasser (z.B. Teiche), zu dem Wildvögel Zugang haben, erfolgen.
- Die Reinigung und Desinfektion der Beförderungsmittel, Ladeplätze und Gerätschaften hat mit besonderer Sorgfalt zu erfolgen.
- Bei Abfall der Futter-, Wasseraufnahme (>20%) oder Legeleistung (>5%) sowie erhöhten Todesfällen (>3%) ist verpflichtend die Behörde zu informieren.

Gebiete mit stark erhöhtem Geflügelpest-Risiko

- Grundsätzlich gilt die Verpflichtung einer dauerhaften Haltung in Stallungen oder in geschlossenen Haltungsvorrichtungen, die zumindest nach oben abgedeckt sind (Stallpflicht).
- Stallpflicht gilt nicht, wenn weniger als 50 Tiere gehalten werden und die Maßnahmen, die in Gebieten mit erhöhtem Geflügelpest-Risiko verpflichtend sind (siehe oben), umgesetzt werden.

Dringend empfohlen werden zusätzlich folgende Schutzmaßnahmen:

- Kontaktieren Sie Ihre Tierärztin/Ihren Tierarzt, wenn Ihre Tiere nicht gesund erscheinen.
- Achten Sie beim Kauf von Tieren auf Krankheitsanzeichen.
- Halten Sie zugekaufte Tiere die ersten zwei Wochen strikt getrennt von Ihren Tieren (Quarantäne) und verwenden Sie bei deren Betreuung gesonderte Kleidung/Schuhwerk/Gegenstände.
- Beschränken Sie den Zutritt zu Ihren Tieren auf Personen, die unbedingt notwendig sind.
- Wechseln Sie vor und nach Betreten Ihrer Tierhaltung strikt zwischen Straßen- und Stallkleidung sowie zwischen Straßen- und Stallschuhwerk.
- Waschen Sie sich vor dem Betreten Ihrer Tierhaltung die Hände.
- Reinigen und desinfizieren Sie Gegenstände vor dem Einbringen in Ihre Tierhaltung.
- Lagern Sie Futter und Einstreu geschützt vor Wildvögeln.
- Entfernen Sie regelmäßig Futterreste.
- Verfüttern Sie keine Eierschalen von gekauften Eiern.
- Führen Sie regelmäßig eine Schädnerbekämpfung durch.

Rechtlicher Hinweis: Dieses Infoblatt erhebt keinen Anspruch auf Vollständigkeit und ist ohne jegliche Gewähr

Der Hort Zwölfaxing stellt sich vor

Der Hort Zwölfaxing befindet sich direkt im Gebäude der Volksschule Zwölfaxing. Unser Hort bietet Platz für 48 Kinder. Unser Team besteht aus 2 Pädagoginnen und 2 Helferinnen.

Wir arbeiten nach dem Konzept des offenen Hauses. Die Kinder sind nur während der Lernstunde in fixen Gruppen mit einer hauptverantwortlichen Pädagogin eingeteilt, sonst entscheiden die Kinder selbständig in welchem Bereich des Hortes sie sich aufhalten möchten.

Neben den beiden Gruppenräumen, die altersspezifisch eingerichtet sind, gibt es eine Kreativecke, eine Bauecke, einen Ruheraum und einen Familienspielbereich in denen sich die Kinder je nach Lust und Laune aufhalten können. Ein großzügiger Garten mit diversen Spielgeräten und der Turnsaal stehen ebenfalls zur Verfügung.

- ➔ Das Essen wird täglich frisch von der Firma Gourmet angeliefert. Ernährungsgrundsätze werden ebenso berücksichtigt wie die Vorbereitung und Gestaltung einer ruhigen, familiären Essenssituation. (gestaffeltes Mittagessen). Am Nachmittag findet die gemeinsame gesunde Jause statt.
- ➔ In der Lernstunde ermöglichen wir Lern- und Arbeitsbedingungen, unter denen die Kinder ihre Hausaufgaben selbständig und eigenverantwortlich erledigen können.
- ➔ Durch eine offene Freizeitgestaltung sowie durch ein differenziertes pädagogisches Angebot versuchen wir den Interessen der Kinder gerecht zu werden. Die Kinder werden zu vielfältigen sozialpädagogischen Aktivitäten angeregt

Unser Ziel ist es, kreative, wissbegierige, glückliche und gesunde Kinder heranwachsen zu lassen und sie dabei in ihrer Entwicklung zu unterstützen.

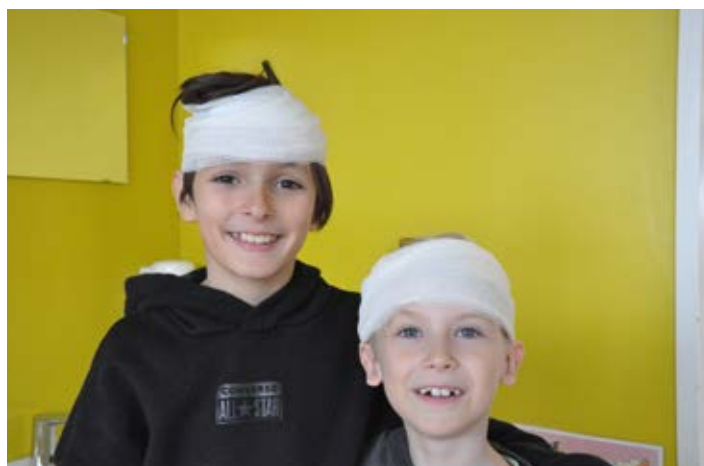
Ihr Hortteam



Erste-Hilfe-Projekt der Volksschule Zwölfaxing

Am 1. März 2024 stand unser Schulprojekt: „Helfi hilft dir helfen“ auf dem Programm. Wir starteten den Tag mit dem Lied: „Niemand ist zu klein“. Anschließend absolvierten unsere Schülerinnen und Schüler in klassenübergreifenden Gruppen vier Stationen.

Sie lernten im Rahmen der Rettungskette das richtige Absetzen eines Notrufs, klärten die Bedeutung von Basismaßnahmen und probierten die stabile Seitenlage aus. Danach legten sie einander gegenseitig Verbände an und lernten das richtige Pflasteranlegen an der Fingerkuppe.



Es hat allen Kindern und Lehrerinnen sehr großen Spaß gemacht und war ein wichtiger Schritt zur Sicherheit in unserer Schule und in unserem Ort.



Der SV Keglovits Zwölfaxing stellt sich vor!

Gegründet wurde der Verein im Jahr 1977. Derzeit wird der Verein von Obmann Josef Adler geleitet.

Der SV Keglovits Zwölfaxing ist ein familiärer Verein, der sich derzeit im Aufstreben befindet. In den letzten Monaten hat sich die Anzahl der Nachwuchsspieler von 40 auf ca. 100 Mädels und Jungs vervielfacht.

Derzeit besteht der Nachwuchs des Vereins aus dem Fußballkindergarten auch „Miniflamingos“, der U 9, der U 10, der U11, der U12 und der U14. Nach dem derzeitigen Stand wird es in der Saison 2024/25 eine weitere Jugendmannschaft geben.



Foto: Daniela ILLNER / Ausschnitt eines Trainings der U9

Da die Nachwuchsarbeit dem Verein sehr am Herzen liegt und viel Wert auf eine adäquate Ausbildung sowohl im Bereich des Fussballs als auch im Bereich des Sozialen gelegt wird, werden die 100 Kinder aktuell von 10 Jugendtrainer, Athletik- und Koordinations-trainer und einem Tormanntrainer betreut.

Aufgrund des steigenden Wachstums an Jugendspielern wurde im ersten Quartal die Infrastruktur am Sportgelände durch den Ausbau der Jugendkabinen in die Wege geleitet. Auch eine Erweiterung der Trainingsmöglichkeiten durch einen zusätzlichen Trainingsplatz hat der Verein bereits ins Auge gefasst und hofft dies bis Sommer 2024 umsetzen zu können.



Foto: Daniela ILLNER / Die neue Nachwuchskabine wurde bereits im März 2024 eröffnet.

In den Sommerferien 2024 soll – auch zur Entlastung der Eltern – wieder ein Sommer-camp angeboten werden. Das Sommercamp hat bereits im Jahr 2023 sehr hohen Anklang gefunden und war bereits gut besucht.



Foto: Claudia GREILINGER / Sommercamp 2023

Bereits jetzt findet auch schon die Planung für das alljährliche Halloweenfest statt. Gäste aus ganz Österreich durfte der SV Keglovits Zwölfaxing letztes Jahr bei diesem Fest begrüßen.

Der SV Keglovits Zwölfaxing freut sich auch weiterhin sportbegeisterte Kinder im Alter von 9 bis 14 Jahren begrüßen zu dürfen und heißen diese auch jetzt schon in der Familie des SV Keglovits Zwölfaxing recht herzlich willkommen.

Im Bereich des Erwachsenenfußballs konnte sich der SV Keglovits Zwölfaxing in der Saison 2022/23 den Meistertitel holen und konnte so der Aufstieg in die erste Klasse Ost erreicht werden.

Nach dem überraschenden Aufstieg und einer schwierigen Herbstsaison konnte der SV Keglovits Zwölfaxing sieben neue Spieler verpflichten, um für weitere Ziele gewappnet zu sein.



Foto: Daniela ILLNER

v.l.n.r.: Lazar KNEZEVIC, Marcus LEBINGER, Florian MAYWALD, Josef ADLER, Mustafa SHAMANDI, Jakob HEINZL, EDmin TRKIC

Zum Start der Frühjahrsaison konnte Florian MAYWALD als neuer Trainer der „Flamingos“ verpflichtet werden.

Der SV Keglovits Zwölfaxing konnte Sie zum Trainer für die „Flamingos“ verpflichten. Was hat Sie dazu bewegt trotz anderer Angebote sich für den SV Keglovits Zwölfaxing zu entscheiden?

Florian MAYWALD: „Aufgrund der sehr positiven Meinungen von ehemaligen Spielern und Funktionären des SV Keglovits Zwölfaxing und eben auch Freunden von mir fiel mir diese Entscheidung recht einfach und auch der Tatsache, dass hier etwas im Entstehen ist.“

Wie hat die Mannschaft Sie als Trainer aufgenommen?

Florian MAYWALD: „Das ist eine gute Frage! Die Mannschaft und auch der Verein haben mich sehr herzlich aufgenommen und ich bin auch der Meinung, dass die Chemie zwischen Mannschaft und mir momentan sehr gut ist.“

Wie ist die derzeitige Stimmung im Kader? Konnten sich die neuen Spieler bereits in der Mannschaft integrieren?

Florian MAYWALD: „Die Stimmung ist wirklich hervorragend. Die neuen Spieler wurden auch sehr gut integriert und konnten schon Vorbild- bzw. Führungspositionen in der Mannschaft einnehmen.“

Wie zufrieden sind Sie mit der Trainingsbeteiligung?

Florian MAYWALD: „Die Trainingsbeteiligung ist wirklich beeindruckend. Kein Spieler lässt ohne dringenden Grund ein

Training aus und somit kann ich als Trainer bei jedem Training aus den Vollen schöpfen.“

Was erwarten Sie sich von der Frühjahrsaison?

Florian MAYWALD: „In erster Linie wollen wir natürlich so schnell wie möglich das Abstiegsgepenst vertreiben. Natürlich wird das nicht einfach, aber ich glaube, dass wir uns im Frühjahr spielerisch und tabellarisch verbessern werden.“

Wie sehen Ihre weiteren Ziele nach dieser Saison aus?

Florian MAYWALD: „Die genauen Ziele für die nächste Saison können natürlich erst nach Erreichen des jetzigen Ziel (Nichtabstieg) genauer definiert werden, aber wir wollen nächste Saison eine gewichtigere Rolle in der ersten Klasse Ost spielen.“

Bereits jetzt findet auch die Planung des jährlichen Pfingst-Turniers der sogenannte „Cup der Zwölfaxinger“ statt. Sämtliche Vereine aus Zwölfaxing können sich bei diesem Hobby-Turnier anmelden. Die einzige Voraussetzung, die erfüllt werden muss, ist, dass kein aktiver Fußballspieler Teil der Mannschaft sein darf.

Der SV Keglovits Zwölfaxing freut sich über die positive Entwicklung des Vereins und sieht der Zukunft äußerst optimistisch entgegen.



Vorstellung und Entstehung des JV-Youngstars:

Der Jugendverein Youngstars stellt sich vor.

Bereits 2016 hatte Daniela Kraus, damals wie heute Jugendgemeinderätin, und heutige Obfrau, die Idee, gemeinsam mit Jugendlichen etwas für die Kinder und Jugendlichen Zwölfaxings umzusetzen. Schon damals entstand eine Gruppe namens Youngstars, die Konzerte und andere Veranstaltungen organisierte.

Erst im Oktober 2023 kam es zur Gründung des gleichnamigen Vereins, in dem sich Jugendliche und Erwachsene für die Gruppe 2 bis 17-Jähriger engagieren.

In den wenigen Monaten seit der Gründung konnten, mit Hilfe anderer ortsansässiger Vereine und Unternehmen, bereits drei Veranstaltungen durchgeführt werden, die sich großer Beliebtheit erfreuten.

Der Zuspruch, den wir in den Teilnehmerzahlen der letzten Aktionen sehen, ist uns Motivation für viele Weitere.

Wir sind stolz auf das gesamte, großartige Team, dass sich mit

voller Leidenschaft und einem großen Herz für die Sache einsetzt.

Wir freuen uns über euer Interesse:
youngstars.12axing@gmail.com



Unsere neuen Erdenbürger

Wir gratulieren allen frischgebackenen Eltern zur Geburt ihrer Kinder auf das herzlichste und wünschen viel Freude und Gesundheit!

Lio Lin

Im Gedenken an:

**Heinrich Tomanek
Maria Wohlwendt
Johanna Thaller
Rosa Satz**



Babypaket



Anlässlich der Meldung eines neugeborenen Babys am Wohnort (Hauptwohnsitz) wird den Eltern seitens der Gemeinde ein Babypaket überreicht.

Dieses besteht aus: Babyrucksack mit Strampler, Jogger, Babydecke, Kapuzenbadetuch, Babyrassel, Lätzchen und diverse Kleinigkeiten. Weiters erhalten Sie kostenlos 20 Stück Restmüllsäcke zur Entsorgung der Einwegwindeln.

Geburtsurkunde bitte nicht vergessen!



Auflösung von Seite 12

Josef Ofner
Blumenbinderei und Friedhofsgärtnerei
*Zustellung von
Kränzen,
Buketts und Gestecke
auf alle Friedhöfe*

1110 Wien, Simmeringer Hauptstraße 353
www.gaertnereiofner.at Tel. u. Fax 01/769 63 38



**BESTATTUNG
HANSER**
FUNERAL SERVICE GMBH



Zentrale:
Brauhausstraße 2a, 2320 Schwechat
Tel.: 01/244 33 52
Mobil: 0660/190 02 46

Filiale Himberg - ab 15.02.2020:
Brigitte Preissl-Molnar
Hauptstraße 55, 2325 Himberg
Mobil: 0664/164 29 74

E-Mail: office@bestattung-hanser.at, Web: www.bestattung-hanser.co.at

Unseren Abholdienst erreichen Sie rund um die Uhr unter 0660 / 190 02 46



Fanclub Rot-Weiss Zwölfaxing

Einige von uns trafen sich schon Jahre vor der Vereinsgründung zum gemeinsamen Fußball schauen, wenn Bayern München oder die Österreichische Nationalmannschaft spielte.

Aus Jux und Tollerei kam dann die Idee auf, einen Bayern-Fanclub zu gründen. Aber aus welchem Grund? Ein Match im Fernsehen anzusehen, dafür braucht es doch keinen Fanclub?

So kam dann der Gedanke auf, ein Fest zu veranstalten. Ein Benefizfest für 2 ortsansässige Familien, die durch schwere Krankheitsfälle Hilfe benötigten. Einerseits konnten wir so ein wenig unterstützen, andererseits wissen dann auch die Leute wer wir sind. Das machte durchaus Sinn!

So kam es, dass wir am 14. Februar 2015 die Vereinsmeldung beim FC Bayern München einreichten.

Unser 1. Benefizfest im September 2015 kam derart gut an, dass wir an die beiden Familien insgesamt knapp € 9.000,- übergeben konnten.

Der Fanclub Rot-Weiss Zwölfaxing war geboren!

In den darauffolgenden Jahren konnten wir noch einige Events auf die Beine stellen. Unter anderem holten wir auch zwei Mal die Kultband „Wiener Wahnsinn“ nach Zwölfaxing.

In dieser Zeit konnten wir insgesamt um die € 20.000,- sammeln und an hilfsbedürftige Menschen und Organisationen übergeben. Nebenbei haben wir an Hobbyfußballturnieren (teilweise auch erfolgreich) teilgenommen, Fanfahrten nach

München organisiert und auch bei Gemeindeveranstaltungen, wie dem Zwölfaxinger Adventmarkt einen Stand betreiben.



Unser Vereinsleben blühte immer mehr auf. Mehr und mehr Mitglieder aus allen Fraktionen und auch andere Vereine fanden sich bei uns ein.

Was im März 2020 folgte, braucht sicherlich keine nähere Erläuterung. Wie auch jeder andere mussten wir alles absagen und blickten in eine ungewisse Zukunft. Umso mehr bleibt erwähnenswert, dass uns die meisten Mitglieder trotzdem treu geblieben sind und wir auch noch heute auf 65 Rot-Weisse stolz sein können!

Leider hat sich gesellschaftlich und auch auf Grund der hohen Lebenserhaltungskosten einiges verändert. So konnten wir im letzten Jahr mit unserem Zeltfest nicht mehr an die Erfolge der vergangenen Jahre anknüpfen.

Heute konzentrieren wir uns auf das Vereinsleben und besinnen uns auf kleinere Veranstaltungen wie z.B. das Nikolausfest für Kinder, Fanfahrten und gemeinsame Fußball und Clubabende.

Im kommenden Jahr feiern wir unser 10-jähriges Bestehen und sind guter Dinge, dass uns wieder das eine oder andere einfällt.

Bei Rot-Weiss Zwölfaxing gibt es sowohl Frauen als auch Männer. Die einen an Fußball interessiert, die anderen gar nicht. Wir sind nicht politisch orientiert, denn: **Seit 2015 san mia afoch mia!**



Liebe Grüße

Helmut Kultscher
Obmann Fanclub
Rot-Weiss Zwölfaxing



EIN PLUG-IN HYBRID, DER
IMMER ELEKTRISCH FÄHRT
DER MAZDA MX-30 R-EV. CRAFTED IN JAPAN.

6
JAHRE
MAZDA
GARANTIE

Verbrauchswerte kombiniert lt. WLTP: 17,8 kWh + 1,0 l/100 km, CO₂-Emissionen: 21 g/km. Symbolfoto. Stand: September 2023.

AUTOHAUS KEGLOVITS

SCHWECHATER STRASSE 59-71, 2322 ZWÖLFAXING | TEL. 01/7072201 | WWW.KEGLOVITS.MAZDA.AT

Schnuppern aktuell!

Du möchtest kreativ sein und in Deiner Freizeit Singen, Musizieren und Tanzen?

Jetzt Schnupperstunde vereinbaren und unser Lehrerteam kennenlernen! Wir bekommen laufend Anmeldungen fürs kommende Schuljahr.



Wir freuen uns auf Euch!

Mail: martina.raab@musikschule-suedheide.at

Wir laden herzlich ein zu unseren nächsten Veranstaltungen:

26.04.2024: 17.00 Uhr Klassenabend Gitarre mit Schülerinnen & Schülern von Mag. Roman Kaufmann/Gemeindesaal Maria Lanzendorf

03.05.2024: 17.00 Uhr Klassenabend Klavier mit Schülerinnen & Schülern von Mag. Martina Raab, MA/Aula der VS Lanzendorf

15.05.2024: Tanzabend mit Schülerinnen & Schülern von Mag. Barbara Kallinger, MA/Volkshaus Himberg/Beginn voraussichtlich 17.00 Uhr

23.05.2024: 18.00 Uhr Klassenabend Gesang mit Schülerinnen und Schülern von Selina Frimpong-Ansah, MA/Veranstaltungssaal, Musikschule Südheide

13.06.2024: 18.00 Uhr Sommerkonzert der Musikschule Südheide, Veranstaltungssaal, Musikschule Südheide

Tanzevent 2024/15.05.2024

Unsere Tanzschülerinnen und -schüler zeigen ihr Können in Ballett und Tanzakrobatik: Es erwartet Euch ein vielseitiges, buntes Programm! Heuer findet unser Tanzprojekt erstmals im Volkshaus Himberg statt, wo auch unsere Orchesterkonzerte unsere musikschulübergreifenden Orchesters Mosaik stattfinden. Unsere jungen Tanztalente freuen sich über viel Publikum!



Spielfreude fürs Leben:

Tage der NÖ Musikschulen

Mit Flöten, Pauken und Trompeten: Gezupft, gestrichen, gesungen – von Saiten bis Tasten: Viel Musikerwartet Euch auch heuer bei den diesjährigen „Tagen der NÖ Musik- und Kunstschulen NÖ“

Bei unseren Mitmachvormittagen an den Schulen unserer Verbandsgemeinden!

03.05. 2024: 17.00 Uhr Klaviervortragsabend mit Schülerinnen und Schülern von Martina Raab.

Social Media

Neuigkeiten, unsere aktuellen Konzerttermine und alles rund um unsere Musikschule findet Ihr auch auf Instagram & Co.: Wer folgt uns schon auf Instagram, Facebook und YouTube? Hier der QR-Code dazu:



You Tube Kanal der Musikschule Südheide

DREIFALTIGKEITS-NEWS

Neuigkeiten und Termine aus unserer Pfarre



Seit dem Erscheinen der letzten Gemeindezeitung ist in der Pfarre einiges passiert. So waren am 6. Jänner wieder die Sternsinger unterwegs, und am 28. Jänner fand unsere Jahresbeginnfeier statt. Am 18. Februar feierten wir den Abschluss der Renovierungsarbeiten im kleinen Pfarrsaal.



Am 10. März war Familienfasstag. Da gab es nach der Messe Fastensuppe und auch Fastensuppe zum Mitnehmen. Nun bereiten wir uns auf Ostern vor.

nur mut!

kehr um mit fasten, weinen und klagen wenn es sein muss

*weil du das leben in dir nicht mehr spürst
nur mut! dann richte dich neu aus hinter der
trauer wartet schon die freude*

*nur mut! kehr um wenn du hart und steinern
geworden bist im mühseligen kampf das
richtige zu tun*

*pflge dein lebendiges liebendes herz – dann
steh auf und erhebe dein haupt*

nur mut!

(Magdalena Froschauer-Schwarz)

In den Kartagen sind wieder unserer „Ratscher Kinder“ in Zwölfaxing unterwegs, um Jesu Tod und Auferstehung in unserem Ort zu verkünden. Wir sind den Kindern und Jugendlichen sehr dankbar, dass sie diese uralte Tradition weitertragen.

Ostern in der Pfarre

Gründonnerstag, 28.03.:
19.00 Uhr **Abendmahlfeier**



Karfreitag, 29.03.:
14.30 Uhr: **Kreuzweg**
19.00 Uhr: **Karfreitagsliturgie**

Karsamstag, 30.03.:
17.30-18.15: **Beichtgelegenheit**
18.00 Uhr: **Kinder Licht Feier** am Beginn der Osternacht
20.30 Uhr: **Feier der Osternacht**

Weitere Mitteilungen

Erstkommunion: am 28. April feiern neun Kinder der Volksschule Zwölfaxing feierlich Erstkommunion.

Senioren:

21.03., 25.04. und 16.05., jeweils um 15.00 Uhr Messe und danach gemütliches Beisammensein.

Familienmesse: Immer am 2. Sonntag des Monats.

Bibel teilen: Immer am 2. Montag des Monats um 17.00 Uhr.

Flohmarkt: Jeden Mittwoch von 9.00 bis 11.30 Uhr.

Kanzleistunden: Mittwoch 10.00-12.00 Uhr.

Weitere Termine und aktuelle Informationen entnehmen Sie bitte der „**Ala Nova Flugpost**“, die in der Pfarre aufliegt.

Besuchen Sie uns auch auf Facebook!
<https://www.facebook.com/pfarre.zwoelfaxing>



Frohe ostern wünschen Pfarrer
Werner, Pfarrvikar Tomasz
und der Pfarrgemeinderat

Freiwillige Feuerwehr Zwölfaxing



In Niederösterreich sorgen rund 1700 freiwillige Feuerwehren flächendeckend für die Sicherheit von rund zwei Millionen Einwohnern.

Der Verantwortungsbereich und die Organisation der Feuerwehren ist im Feuerwehrgesetz geregelt, das vom NÖ Landtag beschlossen wird. Die Feuerwehren im gesamten Bundesland bestehen aus über 99.000 ehrenamtlichen Mitgliedern. Es gibt in ganz Niederösterreich übrigens keine einzige Berufsfeuerwehr.

Sprich, alle Einsätze werden von freiwilligen Mitglieder bewältigt.

Die freiwillige Feuerwehr Zwölfaxing stützt sich aktuell auf insgesamt 61 Mitglieder. Aufgeteilt in 39 Aktive, 16 Feuerwehrjugend und 6 Reservisten. Und natürlich viele weitere Unterstützer und freiwillige Helfer.

Das klingt auf den ersten Blick nicht so wenig. Wenn man aber **365 Tage im Jahr, rund um die Uhr Einsatzbereit** sein soll, Aus- und Weiterbildungen erforderlich ist, das Feuerwehrhaus, die Fahrzeuge und Gerätschaften in Schuss hält, Feuerwehrfeste veranstaltet und viel Zeit in die Ausbildung der Feuerwehrjugend steckt, dann kommt da doch einiges pro Kopf zusammen.

Im letzten Jahr waren es fast 6.000 Stunden, die die Mitglieder der Freiwilligen Feuerwehr Zwölfaxing EHRENTLICH geleistet haben.



DAHER EINE RIESENGROSSE BITTE

Wir wissen selbst sehr gut, dass Freizeit sehr wertvoll ist. Umso leichter wird es für jeden Einzelnen, je mehr Kameradinnen und Kameraden wir sind.

Wenn du dir vorstellen kannst uns aktiv zu unterstützen, egal ob Mechaniker, Bankangestellte, Kaufmann oder Hausfrau. Wir freuen uns über jede Unterstützung. Jeden Mittwoch ab 18 Uhr treffen wir uns im Feuerwehrhaus.

! WIR HABEN NOCH SPINDE FREI !

Spendenkonto AT72 2021 6216 1741 9701
Freiwillige Feuerwehr Zwölfaxing